RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌 照 處 檔 號

0953

Licence Number 牌照編號

號 16615

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

1.	This licence is issued under Part IV, Section8(2)(a), of the Residential Care Homes (Elderly Persons) Ordinance in respect of the undermentioned residential care home								
2.	Particulars of residential care home —								
	安老	能院資料	料一						
	(a)	Nam	e (in English)			Name (in	Chinese)		
		名稱	· (英文) Ho	Ho Gerocomy Centre	خ	名稱(中	文) 好好護老中	¬\',\	
	(b)	(i)					treet, Kwai Chung, Nev		
	安老院地址 新界葵涌大隴街113號地下、119號1字樓及121至127號地庫								
		(ii)	可開設安老院的		同上				
			-	rly shown and describe			with and approved by	me.	
				第0953(6)號,					
	(c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating —								
	安老院可收納的最多人數72								
_									
3.	Particulars of person / company to whom / which this licence is issued in respect of the above residential care home 獲發上述安老院牌照人士/公司的資料-								
	獲多	全上处于	安老院牌照人士/	公司的資料-					
	(a)		e / Company (in En	=			Company (in Chinese)		
			/公司名稱 (英文		my Centre Limited		_	好好護老中心有限公司]
	(b)	Addı	ress $G/F \text{ of } 113, 1$	/F of 119 and Baseme	ent of 121-127 Tai Lo	ong Street, Kwai Chu	ing, New Territories		
		地址	新界葵涌大阪	龍街113號地下、119	號1字樓及121至127	號地庫			
4.	follo	he person / company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home of the bllowing type: Care and Attention Home . 3段所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬 高度照顧 種類的安老院。							
5.	This	licenc	ce is valid for	months effe	ective from the da	te of issue to cove	er the period from _	1 August 2025	to
		31 Ju	uly 2026 inclu	isive.					
	本牌	照由領	簽發日期起生效,	有效期為12	個月,由	2025年8月1日	至	2026年7月31日	止,
	首尾	國天語	計算在內。						
6.	This licence is issued subject to the following conditions —								
	本牌	照附在	有下列條件—						
	建築	築物及	注住宿設備:						
	位於上述安老院床位編號21-49與隔離室所在的部分,在任何時候不得容納超逾30人(包括住客、職員及訪客)。								
	位於上述安老院地下洗衣房,在任何時候不得容納超逾3人。								
7.	This	licenc	ce may be cancelled	d or suspended in exe	rcise of the powers v	ested in me under Se	ection 10 of the Reside	ntial Care Homes (Elde	rly Persons)
	Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions set out in paragraph 6 above.								
	若有關安老院違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使安老院條例第10條賦予本人的權力,撤銷或暫時吊銷本牌照。								
		200	75年0日1□					口炫罗	
			25年8月1日	<u> </u>				已簽署	
		L	Date 日期					ector of Social Welfare Special Administrative F	Region
							0 0	別行政區社會福利署署	_
					**** A ***	NITNIC	□ / C 1)		

WARNING

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會 對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。